

Le couteau

Text by *Camille Maclair* (1872-1944), after a folk text
Set by *Nadia Boulanger* (1887-1979)

J'ai	un	couteau	dans	l'cœur
[ʒe	œ	ku.to	dã	lkœr]
I-have	a	knife	in	the-heart
<i>(I have a knife in my heart)</i>				

–Une	belle,	une	belle	l'a	planté–
[y.nə	bɛ.	ly.nə	bɛl.ə	la	plã.te]
–a	beautiful-woman,	a	beautiful-woman	it-has	driven-in–
<i>(–a beautiful woman, a beautiful woman has driven it in–)</i>					